

5. Sulle tracce di Leonardo following in the footsteps of Leonardo Da Vinci

La storia scorre sull'acqua.
History flows with the water.



green,
healthy,
smart land.



Iniziativa realizzata con il contributo di



L'acqua, forza e risorsa naturale preziosissima: lo comprese appieno il grande Leonardo da Vinci, uomo d'ingegno di fama universale, il cui soggiorno in queste zone fu assai fecondo e forse lo ispirò per i suoi dipinti più famosi: lo si desume dai suggestivi sfondi della Gioconda, della Madonna e Sant'Anna, della Vergine delle Rocce... Il tema di Expo 2015 "Nutrire il Pianeta, Energia per la vita" ci offre l'occasione per ripensare all'acqua come ideale filo conduttore per riscoprire, sulla scorta dell'eredità di Leonardo, quei luoghi che più lo attrassero.

Water, power and a precious natural resource: this was fully understood by the great Leonardo da Vinci, a man of genius of universal fame, who stayed in this area several times, finding inspiration for his most famous paintings, as can be seen from the impressive landscapes in the background of the Mona Lisa, the Virgin and Child with St. Anne, the Virgin of the Rocks... The theme of Expo 2015 "Feeding the Planet, Energy for Life" offers us an opportunity to rethink the element of water as an ideal common thread to rediscover, to use Leonardo's legacy as a starting point to rediscover those places which so fascinated him.

TEMPO DI PERCORRENZA

Da uno a due giorni



DURATION

One or two days

PARTENZA

Giorno 1: partenza dalla diga di Poiret a Paderno d'Adda.
Giorno 2: partenza da Lecco, presso il Ponte Azzone Visconti



STARTING POINT

Day 1: departure from the Poiret dam in Paderno d'Adda.
Day 2: departure from Ponte Azzone Visconti Bridge Lecco

MEZZI DI TRASPORTO

Giorno 1: mezzo proprio (bicicletta) / noleggio bicicletta / a piedi. Giorno 2: mezzi pubblici (treno/bus) e a piedi



TRANSPORT

Day 1: own transport (bicycle) / rental bike / on foot
Day 2: public transport (train/bus) and on foot

COSTO

Noleggio bici: da 13,00 € (www.inadda.it); da 15,00 € (info@parcobicci.it). Traghetto di Leonardo: da 0,50 € (www.inadda.it). Traghetto Addarella: da 4,00 € (www.inadda.it). Treno: da 2,90 € (www.trenord.it). Bus: da 2,20 € (www.leccotrasporti.it)



COST

Bike rental: from 13,00 € (www.inadda.it); from 15,00 € (info@parcobicci.it). Leonardo ferry: from 0,50 € (www.inadda.it). Addarella ferry: from 4,00 € (www.inadda.it). Train: from 2,90 € (www.trenord.it). Bus: from 2,20 € (www.leccotrasporti.it)

ITINERARIO GUIDATA

Contattando le guide turistiche abilitate. BRIG Cultura e Territorio promuove questo itinerario guidato e altre visite guidate in Brianza (tel. +39 328 0314389, www.brig.it)



GUIDED TOUR

Contacting qualified Tour Guides. BRIG Cultura e Territorio organises this and other guided tour through the Brianza area (+39 328 0314389, www.brig.it)

APPROFONDIMENTI

Carta Lago di Como; Paesaggi: l'Adda e la Brianza; Alla scoperta del territorio; carta interattiva dedicata



IN-DEPTH

Map of Lake Como; Landscapes: river Adda and the Brianza district; Discovering the land; interactive map of the trail



GIORNO 1 Il percorso turistico ha inizio dalla Diga di Paderno d'Adda. Risalendo di poco il fiume verso Nord, si giunge al Sasso di San Michele e al famoso Ponte di Rothlisberger a Paderno d'Adda, ponte di ferro a singola campata posto a circa 80 m sopra il letto del fiume. Continuando sulla strada sterrata, s'incontra una prima centrale idroelettrica La Semenza, una seconda centrale idroelettrica Esterle che riceve le acque del canale Edison alimentato dalla diga di Robbiate. Si giunge quindi a Imbersago dove è possibile imbarcarsi sul traghetto leonardesco oppure su "Addarella" per una vista del territorio dal fiume. **GIORNO 2** A Lecco si può ammirare il Ponte Azzone Visconti, che alcune interpretazioni riconoscerebbero addirittura sullo sfondo della Gioconda, nel curioso ponticello dalle tipiche arcate di misura variabile, di architettura diversa dai ponti toscani. In Valsassina Leonardo venne più volte per visitare le miniere di argento e ferro, nonché per un progetto di ristrutturazione della Rocca di Bajedo su ordine di Ludovico il Moro. Da Esino Lario, località Cainallo, è possibile raggiungere a piedi la Ghiacciaia del Moncodeno (sentiero 25 – tempo di percorrenza 1h 15min). Lasciando la Valsassina si ritorna sul lago, per raggiungere, a 20 minuti dal centro di Varenna, la sorgente del Fiumelatte, che Leonardo descrisse per la particolare brevità del corso e per l'assordante rumore.

DAY 1 The tour begins at the dam of Paderno d'Adda. Head upriver to the North as far as Sasso San Michele and the famous Ponte Rothlisberger bridge in Paderno d'Adda, a single arch iron bridge about 80 metres above the river bed. Continue along the dirt road as far as the first hydroelectric power plant, La Semenza, and a second one, Esterle, powered by the water of the Edison canal which is fed by the Robbiate dam. You then come to Imbersago where you can take Leonardo's ferry or board the "Addarella" to see the area from the river. **DAY 2** In Lecco you can enjoy the view of the Ponte Azzone Visconti, believed to be depicted in the background of the Mona Lisa, a bridge with different sizes arches, so different from those usually built in Tuscany at that time. Leonardo came to Valsassina on a number of occasions to visit the silver and iron mines as well as for the reconstruction of the stronghold Rocca di Bajedo on the orders of Ludovico il Moro. From Cainallo, above Esino Lario, you can hike to cave Ghiacciaia di Moncodeno (trail no. 25 – about 1 hour 15 minutes). From Valsassina we return to the lake and just outside Varenna you can visit the Fiumelatte stream mentioned by Leonardo because of its short river course and the deafening sound of its waters.

FAMIGLIA

Attività didattiche e/o ippoturismo (Brivio: Azienda Agricola Brambilla Maria Giovanna Amici Cavalli, Tel. +39 039 9322077; Imbersago: Azienda Agricola Monsereno Horses, Tel. +39 335 5626152, www.monserenohorses.it). Nel corso della Convention di Giocoleria, opportunità di sperimentare discipline circensi assistiti da operatori specializzati e esibizioni di alcuni dei migliori artisti internazionali.



FAMILY

To do: Horseriding and/or riding lessons (Brivio: Az. Agr. Brambilla Maria Giovanna Amici Cavalli, Tel. +39 039 9322077; Imbersago: Az. Agr. Monsereno Horses, Tel. +39 335 5626152, www.monsereno.horses.it). During the Brianza Juggling Festival you can learn circus tricks from the experts and see some of the greatest international artists in action.

GUSTO

Da non perdere: pesce di fiume (anguilla, persico, trota, cavedano, alborelle, luccio), salumi, formaggi e vini con denominazione IGT Terre Lariane prodotti in Brianza. Mercato agricolo dei prodotti locali (Osnago, Fiera di San Giuseppe, il mercoledì e il sabato) dove acquistare prodotti a Km0 (www.terrealtecco.it sez. "I nostri prodotti").



FOOD

Don't miss river fish (eel, perch, trout, chub, bleak, pike), cured meats and sausage, cheese and wine with the IGT kitemark Terre Lariane produced in Brianza. Local farmers' markets (in Osnago at San Giuseppe market on Wednesdays and Saturdays) where you can buy local produce (www.terrealtecco.it local produce section).

EVENTI

Da aprile a settembre "Camminando con le Pro Loco. Tra saperi e sapori di Brianza, Lario e Valsassina" proposte di itinerari tra natura, arte e gusto (www.prolocolario.it). **Da maggio a settembre** in varie località "Soap Kayak Race" tradizionale campionato di canoe di cartone. **Maggio** "Convention di Giocoleria della Brianza" kermesse giocosa e colorata con attività circensi e di strada. **Settembre** "Festa di Brivio" festa in occasione della Beata Vergine Addolorata. Per circa un mese si alterneranno celebrazioni liturgiche, spettacoli teatrali, manifestazioni sportive, eventi per bambini, mercatini, luna park e molto altro. Momento più atteso il grandioso spettacolo pirotecnico sull'Adda.



EVENTS

From April to September "Walking with the Pro Loco. Traditions and flavours of Brianza, Lario and Valsassina" itineraries through art, nature and food (www.prolocolario.it); **From May to September** in various places "Soap Kayak Race" traditional cardboard canoe championship. **May** "Brianza Juggling Festival" with circus acts and street performers. **September** "Brivio Festival" feast of Our Lady of Sorrows. For about a month liturgical celebrations alternate with theatrical performances, sports events, events for children, street markets, fun fairs and more. The highlight is the fireworks display on the River Adda.

Scopri le altre esperienze di viaggio e richiedi il catalogo proposte operatori! Prezzi, orari e info si intendono validi al momento della pubblicazione: per ogni aggiornamento consultare www.lakecomo.it

Find out what else you can experience and ask for the catalogue from local operators! All prices, times and info are those in effect on going to press: for updates www.lakecomo.it